BOOKS CONTACT

FOR YOUR

Saiva Prakasa Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889, 1

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 886

PRICE 10 CENTS

VOL LXXV

JAFFNA, FRIDAY JUNE 28 1963

NO.13

Establishment Of Educational Institutions

Similar To Consecration Of Shrines

Tribute To Founder Of Mahajana College

is established and the assessment of the acti consecration ceremony is vities of the college comperformed the Divine Pre- mented in general on the sence is invited in solemn problem of Education and prayer, the Deity is ins- said ;talled and the holy premi-ses are sanctified. Where the ceremony is done by a competent Priest with day have one primary obacquires Divine splendour jective in view. and that and becomes a spiritual is to secure jobs on a beacon light to the worshippers and in general of their careers at school, to the country. In like and what better instrumanner in the establishment of educational institutions the Deity learning in invited in true devotion and is installed there. Only men of learning and devotion to the cause of learning can successfully establish a school. The Founder of Mahajana College, Mr. T. devotee of learning who for public good was able to perform the ceremony of installing the Deity of learning in true devotional manner" said Mr. K. S. Arahanday, M. Sc., retired Deputy Director of Education, delivering the Founder's memorial address at the Prize Day of Mahajana College Tellippallal.

Dr. V. Perambalan, Maragan, Cement Facfory Kankesanturai who in the unawoidable abseurce of Mr. S F. de Silva, Director of Educa tion delivered the Prize day widness. He made specific reference to the need for more technical education and for greater interest in the economic development of the coun try by the students who seek higher education.

Mr. M. Mahadeva B. Sc. proposed a vote of thanks to the guests of honour and others.

Earlier Mr. T. T. Jayalatoani. B. A. Principal

When a new Temple presenting his annual

Almost one hundred percent of the students in at school for this fascinating purpose than a knowledge of science and mathematics. They clamour for science and nothing but science. Our attempts to select students for the science stream at the end of the eighth standard stage A. Thursiappapillai, is a thwarted by parental shining example of a true pressure. This hunger for means a have almost always been science is by no means a foolish craving of the mind; for we find in actual experience that even in the lower levels, students who, for one reason or another, tall by the wayside after a year or two of science education, are in a much better position to secure jobs as fitters, and mechanics, foremen and workshop assistants than Besides, duism. fortunate. science has its own intrinsic value to its student. and with the triumphs learned and instructive To it is due the vast ex- that Hinduism was

(Continued on page 2:

Tribute To Kalaipulavar Navaratnam

Kalaipulavar Navarat nam, wrote a book on "Studies in Hinduism" just before his death and it was later published by the Elakesari Press Chunnakam. Mrs. Maheswari Navaratnam invited Dr. T. M. P. Mahadevan, Professor Madras University to release the book and honour the author.

A public meeting was held for this purpose at the Vydeshwara Vidyalayam on Saturday the 22nd instant at 6-30 p.m. presided over by Mr. P. R. S. Mani Deputy High Commissioner for head of the section, the Government of India consisted of the elite of learned men professing religions in several Jaffina,

The president paid a high tribute to the scholarship of the late Kalaipulavar and unveiled his life-size portrait painted by Mr. Sivaprakasam of the tutorial staff of the Jaffna Central College student of the Mr. Navaratnam. Mr. M. Sri Kantha, Permanent Secretary to the Ministry of Food and Agriculture and Rev. S Kulendran spoke about his noble qualities, his scholarship, his love of art and his noble service to Hindu Art, religion and culture.

Then Dr. T. M. P. Certificates. noble life of the Kalai-Higher up the scale, stu- pulavar richness of his dents who have passed the erudition and love of to obtain employment as releasing that day constechnologists, engineering tituted a series of lecapprentices and technical tures which the Kalaiqualified Arts students, Christian Seva Sangam even graduates are not Chunnakam on Hin-

Dr. Mahadevan after It brings him face to face paying his tribute to the with the forces of nature Kalaipulavar, delivered a man has scored over them, talk on Hinduism. He said pansion which civilisa- eternal and comprised ition has attained in the truths embodied in

(Continued on page 2)

An Analysis of the TIRUMANTIRAM

(By A Science Graduate)

(Continued from last issue)

ஒடவல்லார் தமரோடு கடாவுவன், பாடவல்லா சொலி பார்மிசை வாழ்குவன், கேடவல்லார்க் கருள் தேவர் பிரானும் கூடவல்லாரடி கூடுவன் யானே.

I shall accompany pilgrims visiting holy places I shall live where there is the melody of worshippers singing the Lord's praises. Him the Lord that blesses those who seek and contemplate on Him, do Siva Gnanies realize. And their company shall I seek.

The reference here is to the followers of the four main paths of Sariyai, Kriyai, Yogam and Gnanam. These are the great men Qualuat mentioned at the

in Ceylon. The audience 547 உடையான டியார் அடியாருடன் போய்ப் படையார் அழன் மேனிப்பதி சென்று புக்கேன், கடையார கின் றவர் கண்டு அறிவிப்ப உடையான் தருகென ஒலம் என்றுரே.

> The trident-armed fire-complexioned Lord, His ahode did I go to in the company of the slaves of His slaves. Admitted to His August Presence with permission obtained through the Guardian Angel at the gate, all sang in chorus praying for His protection.

THIRD TANTIRAM

The third chapter speaks of Ashtanga Yogam அட்டாங்கயோகம், the eight stepped practice of Yogam and other forms of Yoga Sadanai, the results thereof and allied matters. There are 335 verses (Nos. 549 to 883) in this chapter divided into 13 sec tions, some of which are further sub - divided into a number of sub sections. The first is a long section of 83 verses, which describes Ashtanga Yogam and is sub - divided into eight sub sections, which deal respectively with; 1. Iyamam @www, which consists mainly of negative virtues, refraining from the performance of prohibited acts like killing &c: 2. Niyamam, Elwin, the performance of prescribed Mahadevan addressed the duties; 3. Asanam 24 # or is different modes of sitting Arts students with full audience praising the or postures: 4. Pranayamam & ramunic or central of the breath: 5. Pratyakaram பிரத்தியாகாரம், abstention or restraining of the senses from roaming about at random: 6. Thasanai ## 1 800, training the G. C. E examination with wisdom. He said that mind to concentrate on a fixed focus: 7. Dhiyanam science subjects are able the book which he was Sun swie, concentration and meditation on the Lord, and 8. Samadhi # wr &, attainment of camplete mental calmness,

assistants, while highly pulavar delivered at the gualified Arts students. Christian Seva Sangam கன்னேறி சென்று சமாதியிலே கின்மின், கக்கெறி செல்வார்க்கு ஞானத்தில் ஏகலாம், புன்னெறி ஆகத்திற்போக்கில்லே ஆகுமே.

> Follow the path of the eight-limbed Yogam and stand fast attaining mental calmness without talking glibly of this path and that path.. Those who follow this good path attain Gnanam and avoid birth in sinful bodies.

554 He who does not kill (living preatures) or tell lies or commit theft, of estimable pature, good-

(Continued on page 2)



தமச்சினாயவே ஞானமுங் கல்வியும் நமச்சிவாயலே நானநி விச்சையும் மைச்சிவாயவே நாகளின் நேத்துமே தமச்சிவாயவே நன்னெறி காட்டுமே DOSAR A DIELEN

Winda Organ

FRIDAY, JUNE 28, 1963

Treasure These Thoughts

Develop good character, memory and health with great

-SWAMI SIVANANDA

SPEEDING - UP SWITCH - OVER TO SINHALA

January 1, 1964, that is the day which is haunting the minds of the members of the Public Service, Sinhalese - speaking and Tamil-speaking alike, though tic persuasions and prefor different reasons. Premier Srimavo Bandaranaike and her colleagues in the Cabinet must have by now realised the complexity of the problem. Certainly they must be aware of the fact that across the waters, Premier Nehru having understood the impracticability of imposing Hindi as the State Language has persuaded the Parliament of India to allow the continuance of English. The veteran leader of India in spite of more formidable opposition to any appease ment in favour of the non-Hindi speaking people has boldly advocated the retention of the use of English. It is inexplicable why Premier Srimavo Bandaranaike is unable to view the problem in its proper perspective and propose helpful changes in the declared policy of the Government. The S. L. F. P. leaders have failed to lead the country away from narrow-racialism. This is evident from the reported decision of the Cabinet that the switch over to Sinhala must be completed before the first day of January 1964. During the year several leading politicians have endeavoured to bring about a better understanding of the thorny problem of official language by means of private conferences. These efforts do not appear to have made any appreciable effect on the policy-makers who are keen only on keeping themselves firmly entrenched in power exploiting the issue on state lan-

The talk of a look for relief elsewhere prospective Bill of Rights They may, however, and the insistence of the through their own efforts, full implementation of find the money for Sinhala Only in the same essential equipment as breath cannot be anything our parents more than puerile politics generously and so magof a Party that refuses nificently only two months the preservation of demo- to advert to this later in cratic principles. We once this report. But finding vity of the situation and be a baffling problem plead with her for the need for reviewing the asked whether all the stujustice and fairplay.

Establishment of...

(Continued from Page I) years. It has dreadful diseases both of put it, "It removes those superstitions, those fantas possessions which are the log and pestilence the mist and malaria of the mind.' It even sends its Votaries, parents have, therefore, to Ordinary Level Class.

to have any regard for ago. I shall have occasion again draw the attention the necessary staff and of the Premier to the gra- accommodation will still The question is often

HINDU ORGAN

question of switch over in dents that clamour for the light of common-sense, science are really fitted to follow courses in science. Are we not frittering away the country's slender resources in attempting to give science ces. Old investments will education to those who bring in good results. Sucthe last one hundred are not likely to benefit cess in educational purbeen by it? There are on the suits also indicated. Frisuccessfully applied to one hand parents whose day afternoon and Saturthe advancement of in- number is legion who industries and has opened sist on a science educato us the means of multi- ion for their children, plying earth's productive while on the other we powers. It has helped man have bundreds of others to overcome and eradicate who wonder if we are justified in giving the body and the mind. science education to all As a writer picturesquely that ask for it. To my mind the entire problem has arisen because of the hifurcation into science ed arts courses too early in the life of the child. A general education up to the G. C. E. level will be hurtling into space in the only answer A Getheir bid to reach far away neral Certificate of Eduplanets and acquire other cation should in reality be realms. Indeed there ap- a certificate of general pears to be no limit to the education and must be possible conquests of within the reach of almost science. It throws open every child in the counso many fascinating vistas try. This will eliminate before us. It is no wonder, parental anxiety and at therefore, that science the same time cut unne-But we in the schools laboratories and manning cannot do any thing to and equipping them for meet this persistent de-specialised studies entail mand for science. In the tremendous cost. Specialpresent set up we can find isation at too early an age neither the equipment por is fraught with danger and the staff nor the necessary we may do well to study accommodation to take in carefully what is obtainlarger numbers into our ing in other advanced science classes. The countries up to the G.C.E.

lırumantıram

i Continued from page 1)

natured, modest, just, charitable, faultless, who refrains from intoxicants and practises celibacy. - he indeed practises Iyamam.

556 தூய்மை, அருள், ஊண்சருக்கம்,

வாய்மை, கிலேமை வரைகலே, மற்றிவை காமம், களவு, கொலே. எனக்காண் பவை கேமி, ஈரைக்கு கியமத்தனுமே.

557 தவம், செபம், சக்தோடம், ஆக்திகம், தானம், சிவன் தன் விரதமே, சித்தாக்தக்கேள்வி. மகம். சிவபூசை, ஒண்மகி, சொல் ஈரைக்கு கிவம் பல செய்யின் நிலமத்தனுமே.

Cleanliness (both of mind and body), benevolence, fasting, forbearance, righteousness, truth, steadfastness,-compliance (with these qualities) - abstention from lust, theft and murder,-penances, meditation, cheerfulness, belief in and, worship of God, bountifulness, wear- ing them. At a time ing of holy ashes, religious discussions, rituals when the Indians had close friend and colleague and reverence, -whose conform to these and forgetten the greatness of the late Kalaipulavar, other preliminaries (to Yoga Sadanai), they in- of their faith after the proposed a vote of thanks deed are Niyama practisers.

(To be continued)

Astrological

WEEKLY FORECASTS

FROM 30-6-63 TO 6-7-63

ARIES Aswini, Barani, Kar , LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, tikai 1st part [MedhaRasi]

Younger brothers and nesday, Thursday and health will suffer. Friday morning must be spent with care.

TAURUS Kartika 2, 3, 4, Rohins, Mir an isha 1. 2 [Idapa R. si]

A good week for finanday must be spent with

GEMINI Mirugasirisha 3, 4 Thiruvathirai, Punarpusam 1. 2, 3 [Mithuna Rast]

Health upsets likely. Financially a fairly favourable week. New ventures will be delayed but successful. Friends will help you out of difficulties.

CANCER Punarpoosa 4 Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]

there will be no mental cated. Health upsets peace. likely. Eye shown,

LEO Maha, Poora 1, Uttira, Singha Rasi

will be able to triumph spent with care. over your enemies.

VIRGO Littira 2, 3, 4, Atta Chittirai 1, 2 [Kanni Rasi]

A good week for prosets also indicated.

Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Clashes with relatives sisters will be very help-shown. You will have no ful this week. The first mental peace. Litigations two days will be favour- and unnecessary expenses able for new deals. Wed- also indicated. Fathers

> SCORPION Visaka 4, Anusha, Kettai [Vrischika Rasi]

Gains through agricultural pursuits promised. Foreigners and strangers will be helpful. But health will suffer. Some upsets in the office shown.

SAGITTARIUS Moolam, Pooradam, Uttiradam 1. [Thanu Rasi]

There will be no mental peace. Health upsets and domestic worries shown, Work will be heavier than usual. Fathers health will suffer.

CAPRICORNUS Uttiradam 2,3, 4. Thiruvonam, Avittam 1. 2. [Makara Rasi]

An unsettled week. You will have to face much criticisms. Troubles in the office and health upsets Financially a good indicated Minor accidents week. New ventures will also not ruled out. But bring in good results. But ruin to enemies also indi-

> troubles AQUARIUS Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati 1, 2, 3 [Kumbha Rasi]

Financial gains and fame promised. Friends You will have no men- will be very helpful. But tal peace. Troubles in domestic upsets shown. the office and domestic Health also will suffer. upsets shown. But you Thursday morning must be

> PISCES Pooraddati 4, Ut. raddtati, Revati. Meena. Rasi].

Friends will be very undertakings helpful. Ruin to enemies Fame and financial gains and fame promised. Gains also indicated. But there through landed properties will be some misunder- also indicated. Sunday standings in the domestic afternoon Monday and circle. Minor health up. Tuesday must be spent with care.

TRIBUTE TO ...

பொறை,

செய்மை

(Continued from page 1)

this which were from scriptures. time to time expounded by the great seers of Swamy valued their noble truths all over the world. and wrote books extollthe learned treatizes of ate manner.

the western scholars had awakened them and created in them a desire the Upanishads and Sru- to learn their noble

The appearance of RamaKrishna India. Western scholars and his noble disciple like Max Muller and Swamy Vivekananda had G U. Pope had carefully accelerated this religious studied the Hindu scrip- awakening in the hearts tures like the Upani of all Indians and seshads, Bagavad Geetha cured an international and Thiruvasakam and reputation for Hinduism

Mr. A. E Thamber, a advent of the British, in a lucid and appropri-

Vivekananda Centenary Celebrations In Batticaloa

The Vivekananda Cente-Celebrations in Batticalca were inaugurated by Srimath Swam-Ranganathananda, Secretary of the Ramakrishna Mission Cultural Institute, Calcutta, on 15-6-63. This was preceded by a In the matter of the intestate procession from Sivananda Library to the Town Hall, the route presenting a festive appearance with Poorna Kumbam etc. A full size painting of Swami Vivekananda with Swamies Minor 1 Sandrasegarampillai Rangana'hananda, Premathmadanda, Nadarajananda and Rangananda and leading Hindu local Heads of Departments and elders headed the procession, School children and others followed. The public meeting was presided over by Mr. A. T. Moorthy. retired ser Esquire, District Judge of C. C. S. In the opening Jafins, on the 26th day of address welcoming the March 1963 in the presence of A. T. Moorthy. retired address welcoming the Swamy and inviting him to inaugurate the centenary celebrations with his blessings and address, March 1963 having been read the Chairman stated that the message of Sri Rama- It is ordered that the 3rd krishna and Vivekananda by appointed guardian ad-litem was needed as much to over the 1st and 2nd minor day as it was 70 years Respondents and that the ago when it was deliver. Petitioner as the lawful widow ed or 100 years ago when of the deceased be declared the Swamy was born. The Swamy was for manmaking, and the appre- issued to her accordingly, unciation of one's religion less the respondents or others by the other.

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF POLN'T PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 774.

In the matter of the intestate estate of Lukumipiliai wife of Sinnathurai of Puloly Denessed.

Murugappar Sianathurai of Puloly South

Vs. Patitioner.

Minor I Kamalasani daughter 31-5-63 of Sinnathurai 2 Sinuathurai Ganesa-

> lingam 3 Murngappar Senathirajah all of Puloly

Sout h Respondents.

This matter coming on fer disposal before M. M. Abdul Cader, Esquire, District Judge, to him accordingly unless the on the part of the petitioner the 15th day of July 1963 and the petition and affidavit show sufficient cause to the of the petitioner having been satisfaction of this Court to reada

It is ordered that the 3rd respondent abovenamed be that the abovenamed let and and he is kereby appointed 2nd respondents to be pro-Guardian-ad-litem over the duced in Court on 15th July abovenamed minors 1st and 2nd respondents for the pur. forencon. pose of representing them in these proceedings; 2. that the abovens med petitioner be and he is hereby declared entitled as the husband of the deceased to have Letters of Adminis- Drawn by tration to the estate of the Proctor for Petitioner. daseased abovenamed issued (O. 60, 28 & 5)

ORDER NISI

IN THE D STRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. Testy/1282,

estate of the late Kandiah Sandrasegarampillai of Inu-Deceased.

Ratnam widow of Sandrasegarampillai of Inuvil

> Vs. Petitioner.

Pararajasingham

2 Sandrasegarampillai Karunaiswaran both of Inuvil-minors appearing by tl guardian-ad-litem their

8 Kandiah Arulampalam of Kondavil East Respondents

This matter coming on for disposal before O. L. de Kret. Mr. V. NavaratuaRajah, Proo-tor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated 25th day of

entitled to have Letters of Administration and that Letcers of Administration be interested shall on or before the 31st day of May 1963 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the petitioner do produced the said minors in Court on the

This 26th day of March 1963.

Sgd. O. L. de Kretser District Judge, Jaffon.

Drawn by Sgd. V. NavaratnaRajak Proctor for Petitioner.

Time to show cause is extended to 5-7-1963.

Sgd, G. C. Niles. Addl. District Judge. Jaffna. (Q. 47, 21 & 28)

Point Pedro on the 24th day respondents abovenamed or of May 1363 in the presence of any other person or persons Mr. N. A. Rajmatnam Proctor interested shall on or before the contrary.

> And it is further ordered 1963 at 10 O'clock in the

This 24th day of June 1963,

Sgd. M. M. Abdul Cader, District Judge.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA No. Testy/1058.

In the matter of the intestate estate of the late Samuel Clarke Alagaratnam of Vannarponnai West, Jaffna Deceased.

Gnanamani wife of K. S. Chelliah of Amman Road, Thirunelvely, Jaffna

> Vs Petitioner

1 Alagaratnam Gnanasegaram resently of Colambo

2 K, S Chelliah of Amman Road, Thirunelvely, Jaffna 3 Alagaratnam Gnana Inthiran presently of Colombo

4 Alagaratnam Gnana Ranjan presently of Welimade

5 Chithira daughter of Alaga, ratnam of Amman Road,

Thirunelvely, Jaffna 6 Santhi daughter of Alagaratuam of do

7 Alagaratnam Chanthira Kumaran of do The 5th 8th and 7th Res-

ponden s are minors appearing by their guardian adlitem the 3rd Respondent Respondents.

This matter coming on for disposal before (). L. de Kretser Esquire, District Judge, Jaffna on the 16th day of March 1963 in the presence of Mr. V. NavaratuaRajah, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated the 14th day of March 1963 having been read.

It is ordered that the petitioner be and she is hereby declared entitled to Letters of Administration de bonis non as the daughter of the deceased and that the same be issued to her accordingly, unless the respondents or others interested shall on or before the 29th day of March 1963 shew sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary

This 16th day of March 1963

Sgd. O. L. De Kretser District Judge, Jaffra 29-3-1963

Time to show cause is extended to 31-5-1963.

Sgd, U. L. de Kretser, District Judge.

Time to show cause is extended and re-issued till 26-7-1963.

Sgd, G. C. Niles, Addl. District Judge (O. 46, 21 & 28)

ORDER NIST

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testsmentary Jurisdiction No. 1274.

In the matter of the Last Will and Testament of the late Mrs. N. Chelliah Thangammah daughter of Vythiliagam of Vaddukoddai East also known as Thangammah wife of Chelliah of Vaddo koddai East

Deceased,

koddai East

Petitioner.

Minor 1 Chelliah Rajamalar aged 9 years of Vaddukcddai East

of Urelu, and

3 Vythilingam Thamby.

ser Esquire, District Judge, Jaffina on the 8th day of March 1963 in the presence of Mr. M. K. Subramaniam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner having been read.

It is ordered that the 2nd respondents be appointed guardian-ad-litem over the minor the 1st respondent, that the Last Will and Testament of the said Thangammah wife of Chellish dated 14th day of August 1957 and now deposited in this Court be and the same is hereby declared proved and that Letters of Admi. nistration to the above estate with the said Last Will annex. ed be issued to the petitioner the husband of the abovenamed deceased unless the respondents or any other person interested shall on or before the 24th day of May 1963 show sufficient cause to the contrary.

This 8th day of March 1963.

District Judge.

The date for showing cause is extended to 19th July 1963

Sgd. G. C. Niles, Addl District Judge (0 55, 28 & 5)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1270

In the matter of the intestate estate of the late Cathira. Manickavasagar of Navalar Road, Arialai, Jaffina Deceased

Thangaledchumy widow of Cathiravely Manickavasagar

> Vs. Petitioner

- I Jeyarause daughter Manickayasagar
- 2 Balarance daughter of Manickavasagar
- 3 Yasotharanee daugater of Manickavasagar
- 4 Premarance daughter of Manickavasagar
- 5 Manickavasagar Balendra
- 6 Manickavasagar Nagendra
- 7 Paramu Vaitnilingam all of Navalar Road, Arialai,

The 1st to 6th Respondents are minom appearing by their geardian ad-litem the | 0 39 21 & 28 7th Respondent

Respondents.

Judge, Jaffma on the 1st day the actionaction of this Court Nagamuthu Chelliah of Vadduof Mr. R. Anentha Kumara. samy, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated let Warch 1963 having been read

It is ordered that the said Drawn by 2 Vythilingam Chelliah 7th Respondent, be appointed R. Amantha Kumarasamy guardian-ad-litem over the Procter for Petitioner. minors I to 6 Respondents ayah of Chavakach and that the said petitioner Time to show cause extended cheri Respondents, | Letters of Administration to the estate of the said intes. (Sgd) O. L. D. Kretser This matter coming on for tate as his widow and the Distri-disposal before O. L. De Kret same issued to her accordingly (O. 57, 21 & 28)

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. I298/Testy

In the matter of the intestate estate of Nallathamby Cumarasamy of Anaicoddai Deceased

Annaledchumy widow Cumarasamy of Anaicoddai

Petitioner

- l Pathmasany wife of Chelliah Nadarajah of Anaicoddai and her husband
- 2 Chelliah Nadarajah presently of the Govt. Stores, Colombo
- 3 Cumarasamy Bhavananthan
- 4 Komalavally daughter of Cumarasamy

Sgd. O L. de Kretser, minor, 5 Thanaledchumy daughter of Cumarasamy

> (minor) 6 Cumarasamy Nirmalananthan all of Anaicoddai the 5th to 6th Respondents being minors appear. ing by their Guardian-ad-litem 3rd Respondent Respondents

This matter coming on for disposal before G C. Niles Esquire District Judge of Jaffna on the 22nd day of April 1963 in the presence of Mr. S. Tirunavukkarasu Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and Petition of the Petitioner dated the 22nd April 1983 having been read:

It is ordered that the 3rd Respondent abovenamed be of Navalar Road, Arialai, and he is hereby appointed Guardian-ad-litem over the 5th and 6th Respondents minors to represent them in these Testamentary proceedings and that the Petitioner be and she is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the deceased issued to her as widow and such letters administration be issued to her accordingly unless the Respondents abovenamed or say other person or persons interested shall on or before the 5th day of July 1963 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 22nd day of April 1963

Sgd. D. L. de Kretner District Judge,

unless the Respondents or This matter coming on for others interested thall on or disposal before O. L. B. before the 17th day of May Kretser, Esquire, District 1963 show sufficient cause to 1963 show sufficient cause to

This 1st day of March 1963

Sgd. O. L., De Kretser District Judge

to July 1963

District Jadge.

THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

Shares 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1%per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Drafts issued on the National and Imperial Banks to Colombo and the Principal cities of India. Remittances to and from F. M. S. by special arrangements.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

> FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO:

> > S. KANAGASABAI, Shroff.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1314

In the matter of the Intestate Estate of the late Vairavi Sinnathamby of Kaithady West, Kaithady

Vairacy Sundaram of Tirunelvely East, Jaffna

> Petitioner. V8,

of of Winors 1 Sipratbangam widow Vairavy Sinnathamby Kaithady West

Minayar Ramalingam

Manipay 3 Elluppollai Sinnathurai and wife

4 Sellamuthu of Manipay 5 A. Kanapathy and wife

Kanmany both of Urelu East, Chunnakam

7 Thillaiger Chellappah and

8 Sellachehi both of Kaithady Respondente West

This matter coming on for clisposal before O. L. de Kretser Esquire, District Judge, laffna on the 21st day of May 1963 in the presence of Mr. S. Kanagaratnam, Proctor | Italy on the part of the Petitioner named 5th Respondent be day of June, 1960 and attestand the Petition and affidavit of the Petitioner having been resd:

It is ordered that the Petitioner shovenamed declared. entitled to have Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased as his dewful brother issued to kim secondingly- unless the respondenta abovenamed or any other person or persons. interested shall on or before the 123b day of July, 1963 at 10 1. m. shew sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

Sgd, G. C. Niles District Judge jaffna

Drawn by Sgd. S. Kanagaratnam Prootor tor Petitioner 0 44 21 4 28

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testementary Jurisdiction No. 1312.

In the matter of the intestate estate of the late K. Arnmugam Kandiah of Karun- 11 wife Vijayaleksumy both kali Karainagar West

Deceased Rasammah widow of K A Kaudiah of Karainagar West

> Petitioner Y SarojiniDavy daughter

of K. A. Kandiah 2 Puvaneawary daughter of K. A. Kandiah

3 Kandiah Loganathan and

4 Kandiah Sothinathan all of Karamagar West GAL 5 Arumugam Kanagasabai of Do Guardian ad-Litem of I to 4 Respondents

Respondents

Deceased

This matter coming on for disposal before G. C. Niles Esquire, Additional District Judge Jaffua on the loth day of May 1963 in the presence of Mr. A. Kauagasabsi Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and Petition of the Petitioner having been

It is ordered that the above. by bearing No 5381 dated 4th appointed Guardian ad litem over the minors 1 to 4 Rescondents for the purpose of watching their interests in these administration proceed- hereby declared entitled to ings and that Letters of Ad- obtain Probate to the said minist ration over the estate of the said deceased be issued to therein, and that Probate be the petitioner as his lawful issued to the 2nd Petitioner widow, unless the said respon dents or any other person or persons interested shall appear before this Court on the 26th day of July 1963 and show sufficient cause to the satisfac- shew sufficient cause to the tion of this Court to the contrary.

The said 5th Respondent do This 2 ist day of May 1963 produce the said minors to Court on the said date,

This 15th day of May 1963 Sgd. O. L. De Kretser District Judge

Sgd A. Kanagasabai Proctor for Petitioner. (O 45, 21 & 28)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 772 T.

In the matter of the Last Will and Testament of the late Kadirgama-Ramalingam thamby of Imayanan Deceased.

1 Nadesaratnam Mailvaganam

2 wife comaledchumy both of Elaksumy Villa, Imayanan, Udupiddy

> Petitioners Vs.

1 Kadirgamathamby Kandish of 27, Fitzharry's Road, Fitzharry's Park, Ading don, Berks, England

2 K. S. Thirunavukkarasu & 3 wife Sivapakialedchumy both of 39/4. Fussel's Lane. Wellawatte

4 Thambippillai Thambiratnam and

5 wife Thaialnayaki both of Station Road, Chunnakam

6 SangarappillaiKumarasamy

7 wife Sothiledchumy both of Moolai, Co-operative Hospital, Moolai

8 S Sivagnanam and

9 wife Mahaluxmy both of B. B. C. Colombo

10 Marugesu Sivagurunathan

of Lakshumi Villa, Imayanan, Udupiddy

12 Ponniah Baskaran and

13 wife Rajaledchumy

14 Jeyaledchumy daughter of Kathirgamathamby all of 156, Huitsdorf Street, Colombo

Respondents.

This matter coming on for disposal before M. M. Abdul Cader, Esquire, District Judge, Point Pedro on the 21st day of May, 1968 in the presence of Mr. R. R. Dharmaratnam, Proctor on the part of the petitioner and the petition and affidavit of the Petitioner together with the affidavits of attesting witnesses and the Notary dated 21st day of May, 1963 having been read.

It is ordered that the Last Will and Testament of the said Ramalingam Kadirgamatham-Kanaquthippillai Notary Public be and the same is hereby proved, and that the 2nd Petitioner be and she is Last Will as Executrix named. accordingly unless the respondents or any other person or persons shall appear before this court on or before the 6th day of July, 1963 and satisfaction of this court to the contrary.

The 21st day of May, 1963.

Sgd. M. M. Abdul Cader District Judge.

Drawn by Sgd. R. R. Dharmaratnam Proctor for Petitioners. (0. 56, 31 & 28

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. 1285 / T.

In the matter of the intestate | I Velupillai Sivanarthan and estate of the late S Maniccarajah of Nallur North, Jaffna Deceased.

Parasathy widow of Maniccarajah of Nallur North, Jaffna

Petitioner

1 M. Nagendra of Galtota M. Thanikasalam of Nallur North, Jaffna

M Praisondy of Nallur North, Jaffna

This matter coming on for 5 Kandapillai Rajaratnam of disposal before G. C. Niles on the 22nd day of April 1963 in the presence of Mr. R. C Subramaniam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read.

ebovenamed deceased 5th day of July 1963 show faction of this Court to the contrary.

Jaffua this 22nd day of April 1963,

> Sgd. G. C. Niles, District Judge, Jaffua.

Drawn by R. C. Subramaniam Proctor for Petitioner. (0, 50, 21 & 28)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1311

estate of Valliamma wife of read. Vyramuttu Vetharaniam of Lane, Jaffna Deceased.

Vyramuttu Vetharaniam of

No. 56/l. Hindu College Lane Jairna Petitioner.

Minor 1 Vetharaniam Selvakumar 2 Vetharaniam

kumar 3 Vetharaniam TASOdara

4 Vetharaniam Rasa. kumar appearing by: their guardian -- ad. litem, the 5th Respondent

5 Sangarapilla'i Selva. ratnam all of No. 56/1 Hindu College Lane, Jaffna

Respondents;

This matter coming on for disposal before G. C. Niles, Esquire, Additional District (0. 53, 21 & 28)

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. P/699

Thangapoomani both of Kachcheriady, Chundikuli,

> Va. Plaintiffs.

I Navaratnam Nadarajah and wife,

2 Parameswary both of Periyavilan in Jaffna

3 C. S. Ratnasabapathy and

Respondents. 4 Maheswary both of Aththiady Jaffna

Periyavilan in Jaffna Esquire, District Judge, Jaffna 6 Ponnambalam Thuraisppah and wife,

> Annaledchumy both of Chankansi West, Chankanai Defendants.

It is hereby notified that action No. P/699 has been It is ordered and decreed instituted in the District that the Letters of Adminis- Court of Jaffna under the Court of Jaffna under the tration to the estate of the Partition Act No. 18 of 1951 S. for the Partition/Sale of the Manicearajah who died at land/lands called "Mappa-Jaffna on the 7th day of De-pulam's 50 Lms, V. C. bounded cember 1962, be and the same on the East by the property is hereby granted to the peti- of Sithamparapillai Ponnish, tioner unless the Respondents North and West by Road, and abovenamed or any others South by the property of whomscever shall on or before Sithamparapillai Ponniah and shareholders and situated at sufficient cause to the satis- Pandaitharippu in th Parish of Pandaitharippu in the Division of Valigamam West in the District of Jaffna, N. P.

> The defendants in the aforesaid action are summoned to appear in Court on the 20th day of August 1963 at 10 o'clock of the forencon.

By Order of Court Sgd. N. Subramaniam for Secretary This 21st day of June 1963 M 54 28

Judge, Jaffna on the 15th day of May 1963 in the presence of Mr. A. Sanmuganathan, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated 12th In the matter of the intestate day of May 1963 having been

It is ordered that the 5th No. 56/1. Hindu College respondent be appointed guardian-ad-litem over the lat to 4th minor respondents and that the petitioner as the widower of the abovenamed deceased be and he is hereby declared entitled to have Letter of Administration to the estate of the deceased issued to him accordingly unless the said respondents or any other person or persons interested shall appear before this Court on the 25th day of July 1963; and show sufficient cruse to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the said 5th respondent do produce the said minors in Court on the said date.

This 15th day of May 1963.

Sgd. O. L. de Kretser District Judge, Jaffna.

வான்முக்ஸ் வழக்கு பெய்க மலி பளஞ்சுரக்கமன்கு உ Consignation puta Cours Capalor Buliani meios stances upia Caria speni Carel was CummuCara mem to dange was Guinario

Printed and Published by Avampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on locks it of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakase Press, 450; K. K. S. Road Vannarponnai, Jaffre, on Friday, June 28, 1963.

Editor R. N. SIVAPIRAKASAM.